

# HOY PARADA MILITAR Y DESFILE, EN VALLADOLID

## Para conmemorar el XXVI aniversario del Movimiento Nacional

En conmemoración del XXVI aniversario del Glorioso Alzamiento Nacional, hoy, día 3 de junio, tendrá lugar, en la Avenida del Generalísimo, a las 12,30 horas, el tradicional desfile militar, al que precederá una parada y revista de las fuerzas participantes por el excelentísimo señor capitán general de esta Región Militar, don Ramón Robles Pazos.

El excelentísimo señor general jefe de Artillería de esta Región, don Manuel Tejedor y Fernández del Pozo, ejercerá el mando de las fuerzas, las que se articularán en dos agrupaciones de la siguiente composición:

- Pelotón del Tráfico de la Guardia Civil.
- Primera agrupación: Tropas a pie y a caballo.
- TROPAS A PIE:
  - Escuadrón de tropas del Ejército del Aire.
  - Agrupación de Infantería San Quintín núm. 32 (Pl. M., cuatro grupos de Combate y Compañía A. P.)
  - Grupo mixto de Intendencia y Sanidad.
  - Una compañía de la Guardia Civil.
  - Una compañía de la Policía Armada.
- TROPAS A CABALLO:
  - Escuadrón de la agrupación blindada Farnesio núm. 12.
  - Segunda agrupación: Motorizada:
    - Un escuadrón mecanizado de la agrupación blindada Farnesio número 12.
    - Un grupo de dos baterías de O. 105/26 del regimiento de Artillería número 26.
    - Un grupo de dos baterías de 149,1/24 del regimiento de Artillería.
    - Una batería de 150/55 del Parque Regional de Artillería.
    - Una batería de 40/70 del V grupo del regimiento de A. A. A. número 75.
    - Una batería de 88/56 del V grupo del regimiento de A. A. A. número 75.

## REBELION EN LA BASE NAVAL VENEZOLANA DE PUERTO CABELLO

### Fue sofocada por las tropas leales

Caracas (Venezuela), 2.—Ha estallado una revuelta en la base naval de Puerto Cabello, según se anuncia de fuente oficial.

Se informa que unidades de la flota que estaban fondeadas en este puerto militar se han hecho a la mar para escapar del control de los insurgentes.

### SE RINDEN LOS SUBLEVADOS

Caracas, 2.—Las tropas leales al Gobierno han obligado a rendirse a la base naval de Puerto Cabello, ocupada por cuatrocientos sublevados, al mando de dos capitanes.—Efe.

## Sorpresas en el mundial de Chile

- YUGOSLAVIA, 3 - URUGUAY, 1
- CHILE, 2 - ITALIA, 0
- BRASIL, 0 - CHECOSLOVAQUIA, 0
- INGLATERRA, 3 - ARGENTINA, 1

(En páginas interiores, amplia información del torneo, de nuestros servicios especiales de PYRESA y AIFI).



VALLADOLID, domingo 3 de junio de 1962 — Epoca V — Año XXXI — Número 7.372 — Precio: 1,50 pesetas

# HOY

## 20 PAGINAS

Con ellas nuestro suplemento especial, dedicado a la Feria del Campo

## Las conversaciones Macmillan-De Gaulle calificadas en Londres de chalaneo

### Francia aceptará el ingreso de Inglaterra en el Mercado Común a cambio de sus secretos atómicos

#### LONDRES

(Crónica telefónica del corresponsal de PYRESA).—Apenas hace tres días que todo era optimismo y que se anunciaba casi oficialmente la entrada de la Gran Bretaña en el Mercado Común para julio, cuando una negra nube se nos ha echado encima. No que no estuviera prevista, como repetidas veces hemos dicho. Lo imprevisible ha sido la rapidez y la violencia de la tormenta.

Hay una ley no escrita, según la cual las entrevistas entre los primeros ministros de los países de la Mancomunidad británica, son siempre privadas y confidenciales. En ocasiones especiales se publica un comunicado conjunto en el que no se suele decir nada. En alguna rara ocasión los «externos», como algunos llaman a los nuevos países de la Mancomunidad, han estado a punto de romper la costumbre, pero nunca había ocurrido con los «internos», es decir, con los tres países de la vieja Com-

monwealth: Canadá, Australia y Nueva Zelanda.

Esta vez el Primer Ministro australiano y el viceprimer ministro neozelandés, ambos en Londres, después de entrevistarse con el Primer Ministro británico, han publicado un acerbo comentario sobre los acuerdos que Mr. Heath, más sonriente que de costumbre, se trajo de Bruselas el pasado jueves. Comentario que, a más de acerbo, es seria advertencia al primer ministro mister MacMillan, que esta tarde cogió el avión para París y, según las últimas noticias, se encuentra ya allí.

Comenzan criticando los acuerdos por no haber establecido garantías adecuadas para las exportaciones de productos manufacturados de ambos países y continúan advirtiéndole que «de ninguna manera deben tomarse esos acuerdos como modelo para otros productos de mayor importancia aún para Australia y Nueva Zelanda. No pueden—dice el comunicado—mostrarse indiferentes ante ellos, aunque indudablemente esos acuerdos hayan de ser estudiados por la conferencia de primeros ministros cuando se reúna en Londres el próximo 10 de septiembre». Párrafo que es otra advertencia que está causando seria preocupación. Efectivamente, se daba por sentado ya esa fecha de julio para la petición oficial de ingreso, pero ante esto, se teme muy mucho en los círculos oficiales de aquí que el calendario previsto vaya a quedar muy alterado. Y lo que es peor, muy retrasado. En otras palabras, que por muchos acuerdos que aquí se consigán, no habrá manera de dar un solo paso hasta septiembre. Suponiendo—lo que es mucho suponer—que esa conferencia no se prolongue demasiado tiempo y que se encuentre una fórmula común. Y si ésta fuera diferente, habría que volver a negociar con las potencias euro-

## Invierno en junio

### En diversos países de Europa

París, 2.—Todo parece indicar que en diferentes puntos de Europa los primeros días de junio han coincidido con una insospechada vuelta del invierno.

Nieva en Francia, Italia y Polonia, mientras que fuertes tormentas han azotado en las últimas veinticuatro horas la Costa Azul. En el norte de Francia se registra una temperatura de cero grados centígrados y en París cuatro grados sobre cero. En los Alpes marítimos han caído grandes nevadas y en Italia reinan fortísimos vientos.

## JOAN CRAWFORD, EN MADRID



Madrid.—La exfamosa actriz cinematográfica norteamericana, Joan Crawford, a su llegada al aeropuerto de Barajas. Permanecerá unos días en la capital de España.—(Foto CIFRA.)

(Pasa a la página sexta)

## El martes, moción de censura contra De Gaulle

### Se espera que la votación será un fracaso

París, 2.—El presidente De Gaulle se enfrentará el martes próximo con la votación de una moción de censura de la Asamblea contra su Gobierno, en la que se pondrá a prueba la fortaleza de su postura política.

La mayor parte de los observadores franceses dan por seguro que la votación supondrá un fracaso de la moción presentada a pesar de los recientes ataques contra la política interior y exterior del Presidente.—Efe.

### Macmillan llega a Francia

París, 2.—El primer ministro británico, Macmillan, ha llegado al aeródromo de Villaroche-Melun para celebrar conversaciones con el presidente De Gaulle durante este fin de semana. Eje.

### SUBMARINOS NUCLEARES RUSOS EN EL PACIFICO

Naha-Okinawa, 2.—El jefe de la flota antisubmarina norteamericana en el Pacífico ha declarado que submarinos nucleares rusos están operando en el Pacífico, aunque no cree que los rusos hayan facilitado estas poderosas armas submarinas a la China comunista.—Efe.

### LANZAMIENTO DE UN "POLARIS"

Cabo Canaveral (Florida), 2.—El submarino nuclear "Thomas Edison" ha lanzado desde el fondo del Atlántico un proyectil "Polaris" hasta una distancia de 2.400 kilómetros.

El Departamento de Defensa, que continúa guardando secreto con respecto a los lanzamientos submarinos de proyectiles "Polaris", no ha efectuado anuncio alguno de la prueba.

## SE ESPERA UN ACUERDO ENTRE HOLANDESES E INDONESIOS

### Sobre el problema de Nueva Guinea

La Haya, 2.—El Gobierno holandés ha publicado una declaración diciendo que en Nueva Guinea las fuerzas holandesas están actuando en autodefensa y que no fueron ellas quienes iniciaron las hostilidades. Contestando a un llamamiento dirigido por el secretario general en funciones de las Naciones Unidas, U. Thant, para que se llegase a un alto el fuego en Nueva Guinea, el primer ministro holandés, Jan E. de Quay, ha enviado un cable en el que dice:

«El Gobierno holandés comparte plenamente su deseo de que todas las hostilidades cesen inmediatamente. Nosotros, por nuestra parte, hemos hecho uso de nuestro derecho de legítima defensa de conformidad con el artículo 51 de la Carta de las Naciones Unidas.»

A principios de esta semana, fuentes allegadas al Gobierno holandés indicaron que el llamamiento al alto el fuego era inaceptable para Holanda, toda vez que ello daría a Indonesia la oportunidad de mantener la cabeza de puente establecida en Nueva Guinea por los aproximadamente 600 paracaidistas arrojados allí desde principios de mayo.—Efe.

### SE ESPERA UN ACUERDO

Sede de las Naciones Unidas (Nueva York), 2.—Averell Harriman, ayudante del Secretario de Estado para Asuntos del Extremo Oriente, ha declarado que «esperaba que se obtendría un acuerdo entre holandeses e indonesios bajo los buenos oficios de U. Thant. Harriman añadió «Creemos firmemente que si los holandeses e indonesios consiguen un acuerdo para reanudar las negociaciones, bajo los buenos oficios de mister Thant, también obtendrán un acuerdo respecto al problema de Nueva Guinea occidental.»

## Cena de don Cirilo Cánovas a su colega portugués en Madrid

Madrid, 2.—El ministro de Agricultura, don Cirilo Cánovas, ha ofrecido una cena en honor de su colega portugués, a la que han asistido el embajador de Portugal, el Subsecretario de Agricultura y otras personalidades.—Cifra.

## AMIGA DE UN JEFE DE LA O. A. S., DETENIDA



París.—Annie Golix es conducida por la Policía al ser detenida en su domicilio después del tiroteo que sostuvo su amigo, Armand Belvisi, con la Policía. Belvisi es uno de los jefes principales de la OAS en Francia, y fue capturado también cuando la casa fue rodeada por más de cien agentes fuertemente armados.—(Foto CIFRA.)

## FERIA DEL CAMPO



Junta a la verja del Pabellón de Valladolid, una bella joven de Campaspero. Es como una amable invitación a recorrer nuestro número extraordinario dedicado a la Feria y a la participación en ella de nuestra provincia.

## «ESPAÑA VA ADELANTE PESE A TODOS Y ESO MOLESTA A ALGUNOS»

### «Querrían vernos como país de pastoreo»

### Palabras de olís a cursillistas de Capacitación Social

Madrid, 2.—El ministro secretario general del Movimiento, señor Solís, recibió a dos promociones de trabajadores que han hecho cursillos de capacitación social y sindical.

Una de las promociones está integrada por cincuenta trabajadores masculinos y la otra por setenta y dos muchachas.

El señor Solís, acompañado del Secretario General de la Organización Sindical y el Vicesecretario de Ordenación Económica, dirigió la palabra a los trabajadores que le visitaban, expresando la alegría que le producía recibirlos, ya que la Organización Sindical necesita la ayuda de gente bien preparada y, especialmente que la mujer, cuyo campo laboral es cada día más grande, se una a los viejos luchadores de la Organización para traer el problema y las inquietudes de las trabajadoras femeninas. Recientemente —continuo diciendo el señor Solís— hemos tenido pequeños conflictos laborales, con los que sólo hemos conseguido rozamientos, fricciones, daños para todos y, sobre todo, para España. Nosotros queremos la armonía, queremos mejoras, pero las que sean posibles para la economía nacional. Necesitamos, por tanto, de vosotros, trabajadores bien preparados de la Organización Sindical, dispuestos a intervenir, con conocimiento de causa, en cualquier cuestión; capaces de tener presente el bien de España y dispuestos,

eso sí, a luchar por la justicia social y por una Patria más grande. España va adelante pese a todo y eso molesta a algunos que querían vernos como país de pastoreo y como mercado y que sienten profundamente que nos industrialicemos y produzcamos. Pelear es fá-

cil. Desangrar España muchos de vosotros lo sabéis, también. Pero lo que interesa es hacer una España mejor, más fuerte en lo económico y en lo social más justa. Hay que ir a los salarios justos, pero también a los rendimientos justos en el trabajo.—Cifra.

## UNA VERDAD COMO UN PUNO

### LA JUVENTUD DE MAYO

Mayo acaba de cerrar su trayectoria de este año. Mayo es el mes hermoso, pleno de anhelos. Mayo es el mes que los labradores aguardan con ilusión. Mayo es el mes de la juventud. Hablemos de ésta ahora que entramos en junio, cuando se encuentra sometida a una activa tensión de trabajo y de exámenes. Todavía no se habían extinguido los ecos de la magna concentración de «alferoces provisionales» en Garabitas y los mandos de esa juventud se han presentado ante el Caudillo para rendirle cuentas. Ellos tienen por Patrón a San Fernando, el rey ejemplar, que con su espada abrió también nobles y claros caminos a la Patria. Primero habían aclamado a Franco, los padres de estos jóvenes. Ahora son ellos los que han hecho balance. Conviene conocerlo.

Doscientos mil muchachos agrupa la Organización Juvenil, adiestrados a flotar en las distintas escuelas, colegios, academias y a través de concursos tan interesantes como el de Formación Profesional, en el que participaron cuarenta y cinco mil aprendices. Trescientos mil intervinieron en las distintas competiciones deportivas. La mayor preocupación —puesta de relieve por López Canelo— es no sólo descubrir valores individuales, sino despertar la atención social hacia la educación física, la formación profesional y la educación estética de la población juvenil.

De cara al verano, esta formación se completará con sesenta y ocho campamentos y albergues que acogerán a cuarenta y un mil acampados en doscientos turnos. Por primera vez será montado en la Universidad Laboral de Tarragona un centro de formación politécnico, donde mil muchachos recibirán enseñanzas sobre teatro, deporte, música y artes plásticas, prensa y radio, soccerismo, aeromodelismo y seminarios de estudios político-sociales.

No se detienen ahí las actividades. Se ha llevado a cabo con importantes colaboraciones y a lo largo de dos años de trabajo, una encuesta sobre la mentalidad de los jóvenes, a fin de operar con un sentido realista y para ejercer esa oportuna y necesaria tarea orientadora. Los más destacados especialistas españoles han aportado su ayuda. En dos volúmenes ha sido recogida esta radiografía que permite poseer un conocimiento cabal del pensamiento juvenil. Con ella se demuestra que nuestros muchachos poseen sanidad moral, sensibilidad para los problemas sociales y vinculación admirativa hacia los modelos familiares. Así a la pregunta de si vale la pena morir por la Patria, se han recibido el ochenta por ciento de contestaciones afirmativas.

De acuerdo con estas conclusiones, pueden estar tranquilos sobre la continuidad de su esfuerzo, de sus sacrificios, los quinientos mil hombres que aclamaron a Franco en Garabitas. Los jóvenes les respetan, señalan las diferencias extremas de las clases y propugnan como tarea colectiva, dentro de la estructura del Movimiento, la elevación general del nivel de vida. A ella quieren contribuir con sus estudios y su afán de conocimientos. Por añadidura, valoran la ética en grado sumo. Lo que desean en el gestor de la cosa pública es su capacidad intelectual y de trabajo, y lo que menos les preocupa es su origen familiar, partiendo de una indiferencia por la forma de gobierno. La figura de José Antonio concita una apoteósica adhesión.

Podemos, según esta encuesta clave, estar tranquilos. Pero nuestra responsabilidad obliga a corresponder a tal confianza. Por eso, López Canelo expresó, en nombre de los jóvenes, su repulsa para aquellos que con su codicia, su ambición, su frialdad, su falta de fe o su mal ejemplo, obstaculizan el normal proceso revolucionario iniciado el dieciocho de Julio de mil novecientos treinta y seis. Y con él, cuando quiere conquistar esa limpia juventud de mayo, como él iluminada por la luz de la esperanza.

## Monstruo prehistórico



El profesor Pierre Bordkorp, de Florida, muestra un fósil perteneciente al esqueleto de un ave que, según cálculos, tuvo un peso de doscientos kilos y el colosal tamaño correspondiente.

LO QUE PASÓ AYER EXPOSICIONES

Los preparativos que durante la semana se estaban realizando para que todo esté a punto en el desfile de la Victoria, culminaron ayer. Las tribunas, instaladas en la Avenida del Generalísimo, ya han quedado ultimadas...

ARTE Y ARTISTAS

El P. Ibáñez, maestro pintor, triunfó anoche en la Caja de Salamanca. En la Sala Castilla se presentó Cuadrado Lomas



Anoche fueron inauguradas dos exposiciones de pintura en las salas de la Caja de Salamanca y Castilla, con obras del dominico Padre Julio Ibáñez y de Cuadrado Lomas. La primera de ellas permanecerá abierta al público hasta el día 12, y la otra, hasta el 10.

SOCIEDAD

ENLACE DEL VALLE - DEL POZO



En la iglesia parroquial de San Andrés se celebró el enlace matrimonial de la señorita Candelaria del Pozo San Alejandro con don Luis del Valle Martini, siendo apadrinados por don Pedro del Pozo Prada, padre de la novia, y por la señorita Carmina del Valle, hermana del novio.

ANA JIMÉNEZ Y SUS BOCETOS

Nos llama la atención el cuidado sencillo que Ana Jiménez ha puesto en sus obras. Cuando penetramos en el recinto de la exposición, la vista se nos alegra al contemplar esos finos rostros de vírgenes, niños y ángeles. Charlamos con la pintora:

- ¿Cuándo comenzó a preparar esta exposición?
—En febrero.
—¿Es ésta toda su obra desde entonces?
—Sí.
—Hasta la fecha, ¿cuántos van vendidos?
—Alrededor de unos siete u ocho.
—Tengo entendido que es escultora?
—Certo.
—¿Tallas?
—Barro cocido, terracota, piedra, bronce, etc.
—¿Muchas obras?
—Sí, muchas terminadas... y premiadas.
—¿Seguirá trabajando en esta faceta?
—Seguramente, no; tengo otras muchas cosas que hacer.
—¿Escultura?
—Sí.
—Sin embargo, creo que ha de buscar estudio adecuado.
—Efectivamente, un sitio adecuado. Es una complicación trasladar la piedra.
—Hábleme de los bocetos de caballete.
—Es lo principal de la exposición. Sin eso no habría habido nada; es lo más importante y lo más íntimo.
—¿Ha expuesto alguna vez más?
—En pintura es la primera vez que saco a relucir mis obras.
—¿Y de escultura?
—Prefiero no hablar ahora de escultura. En estos momentos me siento pintora y me hace mucha ilusión serlo.
—¿Ensayó a pintar antes?
—No he dejado de pintar nunca.
—¿Para su satisfacción o por afición?
—Por las dos cosas.
—Amor al arte.

Cuadrado Lomas en la Sala Castilla

Segunda exposición en la Sala Castilla, con otro pintor valisoletano, Cuadrado Lomas, que no hace mucho todavía se asomó al público desde el Palacio Universitario de Santa Cruz. Ello quiere decir que no existe distancia comparativa y sólo en el modo de hacer despliega motivos de diferencia formal y son pocos, como es natural.

AVISOS

NOTA DE LA SOCIEDAD PROTECTORA DE ANIMALES Y PLANTAS

Ayer tuvo conocimiento la Sociedad Protectora de Animales y Plantas de que una paloma se encontraba colgada del alero de un tejado en la plaza del Corriño por haber introducido el cuello entre dos maderas. Rápidamente se pasó en dicho lugar un miembro de la Directiva, dando seguidamente aviso a los bomberos, quienes inmediatamente acudieron al citado sitio y liberaron al animal.

IMPUESTO SOBRE SOCIEDADES

Se recuerda a las sociedades cuyo ejercicio económico coincide con el año natural, que el plazo máximo de que disponen para la presentación en las oficinas de la Administración de Rentas Públicas de la declaración reglamentaria a efectos del impuesto sobre sociedades por el año 1961, termina el día 30. Transcurrida esta fecha sin presentarla, se impondrán las sanciones previstas en la Ley.

PRIMER ANIVERSARIO DEL SEÑOR DON JULIO GIMÉNEZ GARCÍA

(Oficial jubilado de Notaría, camarada de la Vieja Guardia y miembro de Acción Católica) Que falleció en Valladolid el día 5 de junio de 1961 DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICIÓN APOSTÓLICA DE SU SANTIDAD — D. E. P. — Su apenada esposa, doña Evangelina Meriel Fernández; hermanos, María, Víctor, Concepción, Carlos y Gaspar; padres políticos, don Alejandro Meriel y doña Florentina Fernández; tía, doña Justa Gallego; hermanos políticos, sobrinos y demás familia. RUEGAN una oración por su alma. El funeral que se celebre el martes, día 5, en la parroquia de San Pío X (Barrio Grón), a las nueve y media, será aplazado por el eterno descanso de su alma.

La Agrupación de Rincón. Miembros del Frente de Juventudes celebra hoy diversos actos

Los camaradas antiguos miembros del Frente de Juventudes se reunirán hoy con el fin de celebrar la pasada festividad de San Fernando y al mismo tiempo convivir un día juntos en hermandad y camaradería para recordar los tiempos en que militaron en el Frente de Juventudes.

CENTROS OFICIALES

Mañana, sesión de la Permanente Municipal

Mañana celebrará sesión ordinaria la Comisión Permanente Municipal, para tratar, entre otros los siguientes asuntos: Aprobación, por el Ministerio de Hacienda, de un expediente de habilitación de créditos dentro de un presupuesto extraordinario.

EL EVANGELIO DEL DOMINGO Infraoctava de la Ascensión

“Os lo anuncio, para que no os escandalicéis”

El hecho de la persecución de la Iglesia es para muchos piedra de escándalo, o por lo menos un grave problema. Mas el problema se aclara si estudiamos las palabras del Señor referentes al porvenir de su Iglesia: “Si me han perseguido a mí, también os perseguirán a vosotros”.

Las promesas del Señor contienen, además, una explicación convincente. En primer lugar, el principio fundamental: “No es el siervo mayor que su amo”. Una palabra dura, pero magnífica. El cristiano no ha de querer pasarlo mejor que Cristo. Y el motivo más profundo: el odio del mundo contra Cristo se extiende a sus discípulos verdaderos. Mas, ¿por qué se odia a Cristo? No es otro el motivo por el cual el mundo odia a los discípulos de Cristo. ¿Y el motivo más íntimo? Porque el mundo no quiere “conocer”, no quiere reconocer al que ha enviado a Cristo. Es la rebeldía que desde el principio de la Humanidad perdura en toda la historia y perdurará hasta el último día.

Mas las palabras de Cristo contienen también un consuelo grande y una importante admonición. ¿Qué honor poder participar de la suerte de Cristo? El odio del mundo es precisamente la piedra de toque del cristiano. Si se nos persigue, somos realmente de Cristo, estamos “entrecados” del mundo; no desalentemos, pues. El Señor lo recalca en su admisión. La contradicción y la persecución no son “cueros extraños” en la vida de la Iglesia o del cristiano; forman parte de ella, como de la vida de Cristo mismo. Gratitud a Cristo por habernos predicho esas cosas con tan franca virilidad. Ahora ya sabemos a qué atenernos. “Si comprendéis estas cosas, seréis bienaventurados”. ¿Por qué? Recordemos las palabras sobre el siervo y su amo. Después del Viernes Santo, también a nosotros nos espera la Pascua triunfal: con Cristo, en la gloria de Dios.

VIDA RELIGIOSA

DOMINGO, 3

San Isaac, monje y mártir. Misa de la Dominica infraoctava de la Ascensión, color blanco. Credo y Prefacio de la Ascensión.

PARROQUIA DE SAN MIGUEL

Día tercero del solemne tricenario en honor de San Antonio de Padua. Por la mañana, misas rezadas de ocho a nueve; la de 8,30 será de comunión; en la de nueve se leerá el tricenario.

SAN FELIPE NERI

Tercer día de la tradicional novena del Espíritu Santo, a las 8,30 de la tarde.

PARROQUIA DE SAN ANDRÉS

El martes comenzará el solemne novenario a San Antonio de Padua. A las ocho, misa de comunión. Por la tarde, exposición, rosario, novena, sermón y procesión al altar de Santo.

PP. FRANCISCANOS

Hoy, función mensual de la Asociación de la Inmaculada. A las nueve, misa dialogada de comunión y al final acto de consagración a la Inmaculada. Por la tarde, la función a las 8,30.

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO

JUZGADO NUMERO UNO

Nacimientos. — María Elisa López Gutiérrez, Miguel Ángel Borjas Gabarri, María Elena Esteban San José, Luis Román Martín, Beatriz González Gómez y Ana Isabel Martínez Ortega.

JUZGADO NUMERO DOS

Nacimientos. — Ana Isabel Merino Maté-Sáinz, José Molero Quemada, María Esther García Fernández y Fernando Montes Melero.

Defunciones. — Cesáreo Alonso Lago.

AVISO

Como obsequio que hacemos a los lectores de LIBERTAD, recibiremos un magnífico RELOJ DE PULSERA de caballero o señora, últimos modelos suizos; máquina de 18 rubies, chapados oro y garantizados, entra reembolso de 345 pesetas, comprándolo antes de abonarlo y con facultad de devolución si no fuese del agrado, sólo mandando el presente anuncio a CASA SOLER, calle de Floridablanca, 130. BARCELONA - 11.

NEUMATICOS MICHELIN GARAJE CARRION

AYUNTAMIENTO DE VALLADOLID

En los “Boletines Oficiales” de la Provincia y del Estado correspondientes a los días 24 de mayo próximo pasado y 1 de los corrientes, respectivamente, se publica un anuncio convocando subasta pública para contratar las obras de pavimentación, alcantarillado y abastecimiento de agua potable en la calle de la Audiencia (último tramo de Platerías), de esta ciudad.

TIPO DE LICITACION: 877.025,77 pesetas. PLANZA PROVISIONAL: 13.40.51 pesetas. PRESENTACION DE PLIEGOS: Hasta las trece horas del día 26 de los corrientes.

Las proposiciones podrán presentarse en el Negociado 3.º (Obras) de la Secretaría General de este Ayuntamiento, donde se halla de manifiesto el expediente de la subasta.

Lo que se hace público para general conocimiento. Valladolid, 2 de junio de 1962.—El Alcalde, SANTIAGO LOPEZ GONZALEZ.

Mañana comenzará la novena a San Antonio de Padua.

En las misas de ocho y nueve se hará la novena. Por la tarde, a las ocho, misa rezada; a las 8,30, exposición, ejercicio de la novena y sermón por el R. P. Beltrán de Heredia.

LUNES 4

San Francisco de Caracciolo, confesor. Misa propia, color blanco. Prefacio de la Ascensión.

Horario de misas para hoy

- A las 6:30: Sagrado Corazón de Jesús (Jesuitas).
A las 7: Catedral, PP. Agustinos, PP. Franciscanos, PP. Carmelitas (San Benito), Servicio Doméstico.
A las 7:15: La Enseñanza, Sagrado Corazón (Jesuitas).
A las 7:30: Santuario Nacional, PP. Carmelitas (San Benito), Nuestra Señora del Carmen (Delicias), PP. Agustinos, Corazón de María, Santa Brígida, PP. Capuchinos (Calderonas).
A las 8: Catedral, Santuario Nacional, PP. Agustinos, PP. Franciscanos, San Miguel, San Ildefonso, El Salvador, San Andrés, PP. Carmelitas (San Benito), San Lorenzo, San Juan, San Martín, La Magdalena, San Pío X, Nuestra Señora del Rosario (La Rubia), Sagrado Corazón (Jesuitas).
A las 8:30: PP. Dominicos, Nuestra Señora del Carmen (Delicias), Corazón de María, La Cruz, iglesia del “4 de Marzo”.
A las 8:45: Sagrado Corazón (Jesuitas).
A las 9: Catedral, San Andrés, la Antigua, San Ildefonso, San Juan, San Lorenzo, San Martín, San Miguel, El Rosario, El Salvador, Santiago, Santuario Nacional, Agustinos, Carmelitas, Claretianos, Dominicos, Jesuitas, Carmelitas, Delicias, Corazón de María.
A las 9:30: Delicias, San Nicolás, San Pedro, San Pío X, San Felipe Neri, Capuchinos (en las Calderonas), Claretianos, Dominicos, Jesuitas, Carmelitas, Delicias, Corazón de María.
A las 10: Catedral, San Andrés, San Ildefonso, San Juan, la Magdalena, San Martín, San Miguel, El Salvador, Santiago, Santuario Nacional, Agustinos, Carmelitas, Claretianos, Dominicos, Jesuitas, Carmelitas, Delicias, Corazón de María.
A las 10:30: Delicias, San Nicolás, San Pedro, La Victoria, San Felipe Neri, Dominicos, Jesuitas, San Pío.
A las 11: San Lorenzo, San Martín, San Miguel, El Rosario, El Salvador, Santiago, Santuario Nacional, Agustinos, Carmelitas, Claretianos, Dominicos, Jesuitas, Carmelitas, Delicias, Corazón de María.
A las 11:15: San Andrés.
A las 11:30: Catedral, la Antigua, Capuchinos (en las Calderonas), Delicias, San Ildefonso, San Juan, San Nicolás, San Pío, Dominicos.
A las 12: San Andrés, San Lorenzo, la Magdalena, El Rosario, El Salvador, Santiago, Santuario Nacional, Agustinos, Carmelitas, Jesuitas, las Angustias, La Cruz, Jesús Nazareno, Cristo Rey, Esclavas, Santa Ana (12,15), Delicias, Grupo “4 de Marzo”, San Pío X.
A las 12:30: Catedral, San Ildefonso.

Juntas de Honor y Ejecutivo del centenario de la canonización de San Francisco de San Miguel

Con motivo del centenario de la canonización de San Francisco de San Miguel han sido constituidas las Juntas de Honor y Ejecutivo que presiden la conmemoración de estas solemnidades, en la primera de las cuales figuran las autoridades.

JUNTA DE HONOR

Capitán General de la VII Región Militar, General Jefe de la V Región Aérea Atlántica, Gobernador Militar de la plaza, Gobernador Civil de la provincia, Presidente de la Audiencia Territorial, Magnífico señor Rector de la Universidad, Presidente de la Diputación Provincial, Delegado de Hacienda y Fiscal Superior de la Victoria.

JUNTA EJECUTIVA

Don Félix Ramírez Conde, arcipreste de Portillo; cura párroco de la Parrilla, Alcalde de la Parrilla, P. Enrique Gutiérrez, franciscano, Alcalde de la Cofradía de San Francisco de San Miguel y marqués de la Cofradía de San Miguel de San Miguel.

HOY, COLECTA DE CARITAS

Hoy, primer domingo de mes, según costumbre, se celebrará en todas las iglesias y oratorios la colecta mensual en favor de los necesitados y Obras sociales de Caritas Diocesana.

PEREGRINACION DIOCESANA A VICH

La peregrinación diocesana que asistirá a los actos conmemorativos del centenario de la canonización de San Miguel de los Santos, en la ciudad de Vich, saldrá de Valladolid el día 2 de julio, para regresar el día 7, visitando el Monasterio de Piedra, Zaragoza, Lérida, Poblet, Barcelona, Vich y Manresa.

Este peregrinación se hace sumamente interesante por el sentido espiritual que la motiva y por el sentido artístico, que permitirá visitar los grandes monasterios y basílicas de Poblet, Monasterio de Piedra, Zaragoza, Barcelona y Vich.

Las plazas son limitadas y se cerrará el plazo de inscripción el día 25 de julio. Inscripciones: Palacio Arzobispal, parroquia de San Nicolás y parroquia La Magdalena.

Agrupación Blindada Farnesio 12

ANUNCIO

El día 12 de junio próximo, a las once horas, se procederá por esta Agrupación a la venta en pública subasta de NUEVE caballos de desecho, la cual tendrá lugar en el patio central del Cuartel.

El importe de este anuncio, así como el importe de 25 pesetas por cabeza de ganado que se abonará al vocador, será por cuenta de los adjudicatarios. Valladolid, 26 de mayo de 1962.—El Teniente Coronel Mayor, JOSÉ PARRILLA.

Dice el Boletín del Ministerio Inglés de Comercio

España desarrolló sus industrias y ha modernizado la agricultura. Hoy acumula una impresionante cantidad de reservas en divisas

«Nuestra industria debería concluir acuerdos con la española»

Londres.—«La idea popular de España se limita frecuentemente a la luz del sol, a la música flamenca y a unas vacaciones agradables».

Relata más adelante los esfuerzos que condujeron al Plan de Estabilización y la liberación del comercio exterior.

fiere luego a la misión del Banco Internacional de Fomento que visitó España el pasado año.

Relata también los aumentos que en esos tres capítulos se han conseguido en los últimos años, pero cree que el esfuerzo será aún mayor y que, por consiguiente, es ahí donde el exportador británico debe mantenerse alerta.

Pero a lo ya previsto hay que añadir otras industrias en trance de crecimiento. Tales son las del acero y las químicas, fabricación de maquinaria y de máquinas herramienta, los productos petroquímicos, refinerías y fertilizantes.

ha solicitado ya la apertura de negociaciones para su asociación al Mercado Común, pasarán aun unos cuantos años hasta que pueda ingresar como miembro de número, y son esos años los que el exportador británico ha de aprovechar, a pesar de la enorme competencia que americanos, alemanes e industriales de otras nacionalidades han de hacer.

Se felicita de que las exportaciones británicas a España hayan aumentado en un treinta por ciento entre 1960 y 1961, llegando a casi cuarenta millones de libras, pero lamenta al mismo tiempo que quede aún un déficit de treinta millones hasta los setenta que España exporta hacia esta Isla, y de que el comercio con otros países, especialmente Francia y Alemania, haya subido de manera aún más espectacular.

Estima el autor que el peligro de perder terreno se

intensifique a medida que los pactos bilaterales van desapareciendo y el comercio se liberaliza. Bajo aquellos pactos, los exportadores británicos se aseguraban una cifra sin más esfuerzo, y ese esfuerzo es el que hay que acrecentar si se quiere seguir encontrando abierto el mercado español.

Como recomendaciones a los interesados les aconseja mantengan relaciones personales y amistosas con sus colegas españoles, lo que considera esencial para hacer negocios en España. Es importante nombrar un buen agente, pero no basta. Se le debe tener siempre en contacto con la central e incluso visitarle.

Y acaba insistiendo en los créditos que dependen del Gobierno; en el suministro de repuestos, que dependen de la empresa, y en las fechas de entrega, que dependen de las Trade Unions.

JOSE LUIS AVENDAÑO

Inglaterra acepta un compromiso en Bruselas

Sigo sin comprender las causas por las cuales algunos periódicos españoles apenas han dedicado una línea a las importantes conversaciones de estos días pasados entre Inglaterra y los países del Mercado Común.

Se trata de una indiferencia tanto más extraña cuando es sabido que nuestra petición de solicitud de ingreso se encuentra situada, fácilmente, detrás de la negociación Mercado Común e Inglaterra.

SE HA LLEGADO A UN COMPROMISO

Es de advertir, para comenzar, que Inglaterra y el Mercado Común han llegado a un compromiso inicial importante: que Gran Bretaña acepta las condiciones generales del proceso económico europeo.

Los puntos a resolver se caracterizaban, en las reuniones de los días 29 y 30 de mayo, por su indudable dificultad técnica, pues tenían que tocarse dos puntos extremadamente complejos: el problema de la agricultura británica y la no menos delicada cuestión del Commonwealth.

LA CUESTION AGRICOLA

Con relación al primer punto, la posición inglesa puede definirse por dos situaciones, que están estrechamente emparentadas entre sí: Primero, por la dependencia del país a las importaciones de productos alimenticios del Commonwealth, que tiene un libre acceso (o lo que se llama una preferencia imperial) al mercado insular de Inglaterra.



El secretario de Asuntos Exteriores británico, lord Home (en el centro de la presidencia), y Mr. Edward Heath (a su izquierda), lord del Sello Privado y jefe de la delegación británica en las negociaciones del Mercado Común.—Foto CIFRA.

Segundo, por el hecho de que la agricultura británica esté fuertemente protegida, es decir, porque está establecida sobre unas líneas fuertemente proteccionistas.

Ustedes han visto que en el examen o análisis hecho hace unos días sobre el Mercado Común del este (el Comecon), decía que su principal diferencia con el Mercado Común occidental descansa en que aquél ha unido en un solo bloque a los países industriales y a los países pobres o agrarios. Las dificultades que pasa son grandes por ese desequilibrio estructural, pero el intento es, sin duda, más vasto que el del Mercado Común.

Pues bien, en Bruselas se ha discutido un tema que no deja de ser importante: el de las exportaciones de India, Ceylán y Pakistán. Estos países están exportando, ahora, productos textiles a Inglaterra, y siendo representantes del tercer mundo pobre, un cambio competitivo en virtud del Mercado Común, sería para ellos, ruinoso. De ahí, pues, que los productos agrarios de Canadá, Australia y Nueva Zelanda, así como los manufacturados de India, Ceylán y Pakistán, pongan en pie el problema de las relaciones entre los fuertes y los débiles.

En un próximo artículo les haré historia de la curiosa historia que ha hecho posible que Inglaterra compre tejidos, hoy, a India y Pakistán. Es una historia muy aleccionadora y en cierto modo terrible y concreta como la realidad misma.

ENRIQUE RUZ GARCIA

Protección Civil: oscurecimiento total

Consiste en la supresión total de alumbrado, excepto los puntos de luz de pequeña intensidad que permiten a la masa humana desplazarse a los refugios.

- ¿Cuándo se inicia el oscurecimiento total?
En el momento de producirse la alarma
¿Cuándo termina?
Cuando termina el ataque.
¿Qué medidas deben prevenirse en tiempo de paz?
a) Fijar los puntos de luz que deben subsistir para el oscurecimiento parcial.
b) Pintura de las lámparas, opaca por su parte superior.
c) Tomar análoga disposición con los faros de los coches en el semicírculo superior.
d) Empleo de pintura blanca para los bordillos de las aceras.

- e) Pintar de blanco las aletas de los coches.
f) Supresión de toda luz interior en trenes, tranvías, automóviles, etc.
g) Colocación de tierra oscura o ceniza en el suelo bajo los puntos de luz.
h) Disponer de una red especial, para el caso de oscurecimiento total, de reducido gasto, pues sólo proporcionaría energía a los puntos de luz indispensables para dirigirse a los refugios, que serán de intensidad mínima y estarán situados preferentemente en los cruces, cambios de dirección, cambio de rasante y entrada a los refugios.
i) Supresión absoluta del gas de alumbrado como medio de iluminación y para cualquier otro servicio, en evitación de incendios durante el ataque.



GUARDIA FIEL DE LA PATRIA

Hay una frase, al final del discurso de Franco en Garibates, que constituye todo un poema heroico en justo honor del glorioso Ejército español: aquella donde, tras de referirse a quienes torpemente especulan con mis años, confía en la seguridad absoluta de la gran mayoría de los españoles y en «la guardia fiel e insuperable de nuestros Ejércitos».

¿Dónde estaríamos ahora si la angustiosa llamada en una tarde de julio no hubiera encontrado eco en los Cuartos de Bandera? Porque pese al patriotismo elevadísimo de aquella gran mayoría, la traición estaba demasiado alta y segura como para dejarse arrear por presa tendida ya en tierra, si no interviene al punto el «brazo armado» para levantar al pueblo y ponerse a su frente en la batalla más dura que hubo de cerrar contra todo el bandijaje de las Internacionales, mansamente aplaudidas y empujadas por el papatismo de los otros, ¡tantos «compañeros de viaje» entonces!

Por eso, esta nueva conmemoración de la Victoria y de la Paz ha de renovar en nosotros toda la verdad ancha y honda que el buen pueblo español abrió de plano en un momento trascendental de su historia. El paso del Ejército, como mantenedor fiel y heroico de las virtudes de la raza, ha de recibir la adhesión fervorosa y unánime de todos. Pueblo y Ejército unidos en la defensa, en el trabajo y en la elevación moral y material de España y de sus hijos.

LOS ¿POR QUÉ? DE "SP"

- ¿Por qué en España es ya una norma lo de cobrar de más al que se descuida, sea indígena o foráneo?
¿Por qué en tantas cosas sigue siendo tarifa lo de «la voluntad», con lo que se desconcierta al público, que no sabe nunca realmente lo que tiene que pagar?
¿Por qué algunos taquilleros realizan su cometido con la creencia de que hacen un favor personal y no una función pública?
¿Por qué no se regulan en España las comisiones de los corredores de compra-venta de automóviles, fijándolas al 3 por 100, al igual que es norma en otros países, impidiendo con esto que algunas casas inescrupulosas abusen de sus agentes, negándose después de realizadas ciertas operaciones a abonarles las comisiones que se habían estipulado?
¿Por qué a los guardias de tráfico no se les enseña antes a conducir automóviles, de modo que tengan alguna remota idea de lo que es el problema del tráfico cuando se va sentado al volante?
¿Poseen todos los guardias de tráfico carnet de conductores?
¿Es concebible que los agentes encargados precisamente de dirigir y regular la circulación hagan en algunos casos todo lo posible para interceptarlo?
¿Por qué circulan en España tantos automóviles con matrícula de Virginia, conducidos por hombres sin aspecto de norteamericanos?
¿Por qué los castellanos apenas podemos oír la dicción castellana cuando escuchamos ciertos programas de radio?
En lo tocante al idioma, ¿qué pueden enseñarnos los sudamericanos, por mucho que les amemos?
¿Por qué creen algunos medios de información españoles que aplastar al público con un tema es el mejor modo de propagarlo?
¿No saben que agotar un tema es agotar al oyente... y ahuyentarlo?
Si nos preparamos a entrar en el Mercado Común Europeo y a suprimir barreras internacionales al comercio... ¿por qué no empezamos ya a estudiar el Mercado Común Español, y suprimimos la antiqualla entorpecedora de felatos, arbitrios y demás cargas medievales?
Si las Empresas de Turismo de España gastan millones en atraer a los turistas, ¿por qué el Ayuntamiento de Toledo quiere cobrar un impuesto a los autocares llenos que le mandan las Empresas?
Cuando otras ciudades —por ejemplo Valladolid— acuden a las Agencias (con muy buen acuerdo) para que les manden viajeros, ¿no temerán las agencias que, una vez creada la corriente, se les venga encima el precedente toledano, en premio a sus desvelos?

La Reina Isabel, hoy en día. Por LOPE DE ALBERDI

Breves declaraciones recientemente dictadas por el arzobispo de Granada, doctor don Rafael García y García de Castro, respecto a la Reina Isabel de Castilla, llegan oportunísimas en los actuales momentos del mundo, en los que la ejemplaridad de las personas, por lo menos la de aquellas o aquellas que a escala mundial se mueven o actúan, devienen desleída o borrosa.

Condiciones de hermana plena de inteligente desvelo, esposa remansada, su humildad misma, hacen que sean válidas para la Reina las palabras del doctor García y García de Castro: «Es frecuente fijarse tan sólo en hechos extremos, en éxitos de guerra, sin entrar en las virtudes que caracterizan a los personajes históricos.»

STAND DE EDICIONES DEL MOVIMIENTO



Vista al «stand» de Ediciones del Movimiento, instalado en la Feria del Libro

Los lectores que deseen formular algún «Por qué» pueden dirigirse a «SP», en Marqués de Urquijo, 47, Madrid.









CONTRA TODO PRONOSTICO, BRASIL EMPATO CON CHECOSLOVAQUIA: 0-0

Pelé se lesionó en el curso del encuentro y se calcula que estará inactivo unos diez días (España sale ganando)

Vinar del Mar, 2.—La primera parte del encuentro Brasil-Checoslovaquia ha terminado con el resultado de 0-0, que también sería el del final del encuentro. Se ha caracterizado este tiempo por una ligera superioridad brasileña y, sobre todo, por la lesión de Pelé, ocurrida a los veinticinco minutos de comenzado el encuentro. Pelé, después de ser atendido, fue aislado en el ala derecha y Garrincha se hizo cargo de su puesto de interior.

La brillante delantera brasileña se ha dedicado a una correcta y estricta defensa contra Checoslovaquia, que casi constantemente ha jugado con cinco defensas. El juego ha sido correcto, bajo la dirección del árbitro francés Schwite, que, no obstante, hubo de hacer una advertencia a Lala por brutalidad sobre Garrincha, en el minuto cuarenta y tres. Esta ha sido la única irregularidad de este período.

En conjunto, los brasileños se han mostrado mucho más peligrosos que sus adversarios. Tiraron nueve veces a gol, contra cuatro de Checoslovaquia, y en tres ocasiones, Schroiff se encontró en grave peligro. A los once minutos, Schroiff se vio obligado a desviar la pelota, rechazada por poste derecho. A los veinte minutos, Schroiff se vio obligado a lanzarse a los pies de Pelé y a los veinticinco, desvió de nuevo otro tiro terrible del mismo jugador brasileño. Fue en esta ocasión cuando Pelé se lesionó. En el curso de esta primera parte, Checoslovaquia se ha beneficiado de dos córners y Brasil de uno.

Los brasileños quedaron prácticamente reducidos a diez jugadores, después de la lesión de Pelé y los checoslovacos tranquilos en cuanto al resultado del encuentro.

En el segundo tiempo, los dos equipos juegan al ralentí. Los jugadores de ambos bandos no se esfuerzan y parecen contentarse con llegar a un resultado sin ningún gol. Este sistema les valió un punto preciso a cada equipo. El juego es tan blando que el público silbó su actuación.

Los tiros de los checoslovacos, pese al ligero dominio por superioridad numérica, son flojos, lo mismo que los de los brasileños.

A los 53 minutos, sin embargo, Masopust se lanza al ataque, pasa a Stibranyi, quien pasa a Schrer, que se encuentra en buena posición. Este pierde ridículamente la oportunidad y lanza la pelota a un lado.

A los 69 minutos, otro ataque de Masopust, también peligroso, no encuentra eco, ya que no hay jugadores de su equipo que puedan recoger la pelota. A continuación, Kvasnak, Stibranyi, Adamec y Masopust, por parte de Checoslovaquia, y Vavá, Garrincha y Zagallo, por parte del Brasil, realizan algunos tiros sin significación ni importancia.

En el curso de esta segunda parte del encuentro se realizaron ocho testativas por parte de los checos contra siete de los brasileños.

El equipo que se enfrentará hoy, domingo, a los de Méjico, será este: Carmelo, Rodri, Santamaría, García, Vergés, Paredón, Del Sol, Peiro, Puskas, Suárez y Gento.

Esta vez Del Sol también saldrá como extremo derecho, pero cambiará constantemente su posición con Peiro.

He dicho, ya antes del encuentro con los checos, que para ganar al Brasil y a Méjico hay que contar con extremos veloces. Desarrollar el partido por las alas. Confiamos en que estos dos encuentros se planteen técnicamente teniendo en cuenta los fallos del adversario.

No será fácil Méjico, como se creía en principio. Primero, porque demostraron su servicio y codicia ante el Brasil, y segundo, porque tienen un verdadero interés por ganar a España. Lo demuestran estos jugadores mejicanos en el estadio, como espectadores, animando a los checos y apostrofañdo las jugadas de nuestra selección. ¿Por qué?

Varios cronistas deportivos de aquí subrayan el hecho de que España perdió el partido con Checoslovaquia por arriesgarlo hasta el último momento a una carta. Que pudo haber logrado el empate, siempre más efectivo. Pero que confiaba en la victoria, la cual se le mostró escueta.

El seleccionador nacional, Hernando Coronado, ha pasado muy malos momentos. Lo hemos visto solo, contestando a los periodistas, explicando los motivos por los cuales perdió España. El seleccionador, como nosotros, considera inexplicable como el público mostró su repulsa al equipo español, tachándole de emplear un juego duro, cuando no había más que corresponder a los checos. Y buena prueba de esto es que los lesionados de gravedad han sido españoles.

Pero esto de las lesiones es el tema del día. De los cuatro terrenos de juego llegan noticias de que los árbitros, en su intento de aplicar el reglamento, se han visto desbordados.

Las esperanzas —oigo decir— son pocas. Pero haremos todo lo que esté de nuestra parte.

Quien lo ha dicho figurará en la selección que se enfrentará con Méjico. Espero que lo demuestre, al igual que los otros diez que tendrán el honor de defender los colores de España.

silios. Checoslovaquia se benefició de cuatro córners contra dos del Brasil. El resultado refleja con exactitud la fisonomía de este período.

El diagnóstico exacto de la lesión sufrida por Pelé es el siguiente: Desgarro del músculo aductor izquierdo en su intersección con la ingle. Pelé permanecerá lesionado por un espacio de diez días, según el diagnóstico del doctor Goessline, médico de la delegación del Brasil.

ASI VA EL TORNEO

Chile ya se ha clasificado para los cuartos de final

Table with 7 columns: GRUPO PRIMERO, GRUPO SEGUNDO, GRUPO TERCER, GRUPO CUARTO. Rows include Russia, Yugoslavia, Uruguay, Colombia, Chile, Alemania, Italia, Suiza, Brasil, Checoslovaquia, España, Méjico, Hungría, Inglaterra, Argentina, Bulgaria.

En el Segundo Grupo, Chile, que tiene cuatro puntos, ya se ha clasificado para los cuartos de final.

COMO SE HAN CLASIFICADO

Table with 2 columns: Subgrupo, Final del Subgrupo, Grupo IV Amsud. Rows include USA-Méjico, Méjico-USA, Costa Rica-Méjico, Costa Rica-Antillas, Méjico-Antillas, Méjico-Costa Rica, Antillas-Costa Rica, Méjico-Antillas, Méjico, 5 puntos; 2, Costa Rica, 4; 3, Antillas, 3.

Sigue el tono "agrio": en Santiago, numerosos incidentes y dos jugadores italianos expulsados

Inglaterra y Yugoslavia derrotaron a Argentina y Uruguay

Inglaterra, 3; Argentina, 1 Yugoslavia, 3; Uruguay, 1 Chile, 2; Italia, 0

Santiago de Chile, 2.—(Del Servicio Especial de Afili).—El partido Chile-Italia, correspondiente al Campeonato del Mundo, ha terminado 2-0. El primer tiempo terminó con empate a cero. Italia escogió campo y los chilenos pusieron la pelota en juego. No habían transcurrido cinco minutos cuando se produjo el primer incidente, al enzarzarse a puñetazos los jugadores de los dos bandos. El árbitro intervino con energía y restableció el orden, aunque con dificultades. A los tres minutos, se reprodujo la disputa y el juez inglés, Aston, expulsó del campo al jugador italiano Ferrini, que había motivado también el primer incidente. Ferrini se negó a abandonar el campo y lo hizo solamente cuando fue obligado por la Policía.

Los italianos, a pesar de ser solamente diez, intentaban avances que luego se estrellaban en la defensa chilena, que sin embargo, daba algunas veces la sensación de ser débil.

Después del gol, los jugadores italianos, que hasta entonces, a pesar de su inferioridad numérica, habían mantenido el empate, se derrumbaron. Los chilenos, al contrario, se crecieron y continuaron lanzando ataques contra la portería defendida por Mattrei. El fruto de estos ataques chilenos fue el segundo gol marcado por el extremo Toro, cuando faltaban trece minutos para terminar el encuentro.

Los equipos formaron: Chile: Escuti; Eyzaguirre, Navarro, Contreras; Raúl Sánchez, Rojas; Ramírez, Toro, Landa, Fouilloux, Leonel Sánchez. Italia: Mattrei; David, Robotti, Salvatore; Janich, Tumburus; Mora, Maschio, Altafini, Ferrini y Mendicelli.



Pelé, el mago brasileño, con su prometida, la señorita Isabel Cholly, rodeados de familiares y amigos. Ayer se lesionó y, por lo tanto, la selección española se siente más aliviada.

MEJICO: CREPUSCULO DE LOS VIEJOS

Pese a su extensión, Méjico no tiene más que treinta y cinco millones de habitantes que hablan español. El fútbol es allí muy popular, y ahora han acabado de construir el nuevo Estadio Nacional, de 120.000 localidades, y está extendido principalmente en dos grandes centros, Méjico y Guadaluajara. Por ahora, éstos son las más importantes, porque acaba de conquistar el título por cuarta vez consecutiva y jugará contra el campeón sudamericano la final de la Copa intercontinental de Clubs.

A pesar de su popularidad, el fútbol mejicano, como el colombiano, vive de los futbolistas extranjeros, de tal modo que el número de extranjeros no está limitado a los clubs. La mayor parte tienen cuatro jugadores y algunos hasta siete, a quienes se paga altos salarios hasta de 25.000 pesetas al mes y las ventajas de los traspaños, de los que la cuarta parte por lo menos va a su poder. Estos extranjeros son casi todos sudamericanos, pero no faltan europeos de todas las naciones.

Méjico, en efecto, no quiere vivir aislado. Ha faltado a dos Copas del Mundo, 1934 y 1938; pero en los que ha asistido tampoco ha logrado destacar.

Es probable que los viejos sean todavía los pilares del equipo. El éxito (1) sobre Paraguay lo alcanzaron gracias a dos hombres que han pasado hace mucho ya de los treinta años: el portero Antonio Carbajal, treinta y tres años, setenta selecciones, que ha participado en las Copas de 1950, 54 y 58, que fue quien decidió el empate de Asunción, y el interior Salvador Reyes, de treinta y cinco años, que marcó el único gol en los dos partidos. Tampoco los medios son jóvenes. Cafenas tiene treinta y tres años, y su compadre Najera es poco más joven: treinta y dos años. Para los mejicanos, esta Copa del Mundo será un poco

el crepúsculo de sus dioses. En todo caso, no podrá decir que no se ha preparado con tiempo, ya que ha empleado cuatro meses en ello. Nadie cree, sin embargo, seriamente en las posibilidades de Méjico, siempre el cuarto en todas las Copas. Los mejicanos —ellos por lo menos lo dicen— esperan hacer peligrar a Brasil. "¿Por qué no? Nadie los conoce mejor que nosotros."

Pero parece demasiado optimista.

LOS 22

- List of 22 players: Porteros: C. A. R. B. A. J. A. L. Antonio (Lean), treinta y tres años, 1.80 metros, 74 kilogramos. Cuarenta y dos selecciones. Jugador por cuarta vez la Copa. GOMEM, Jaime (Guadaluajara), treinta y dos años, 1.83 metros, 78 kilogramos. Ocho selecciones. Defensas: DEL MURO, Jesus (Atlas), veinticuatro años, 1.80 metros, 74 kilogramos. Ocho selecciones. CHAIRES, Arturo (Guadaluajara), veinticuatro años, 1.70 metros, 66 kilogramos. Dos selecciones. SEPULVEDA, Guillermo (Guadaluajara), veintiseis años, 1.77 metros, 76 kilogramos. Veinte selecciones. ROMERO, Pedro (Toluca), veinticuatro años, 1.72 metros, 65 kilogramos. No ha sido seleccionado. VILLEGAS, José (Guadaluajara), veintiseis años, 1.70 metros, 70 kilogramos. Quince selecciones. JAUREGUI, Ignacio (Atlas), veintitres años, 1.73 metros, 69 kilogramos. Doce selecciones. Medios: CARDENAS, Raúl (Zacatepec), treinta y tres años, 1.81 metros, 72 kilogramos. Treinta y tres selecciones. FARFAN, Salvador (Atlante), treinta y un años, 1.72 metros, 65 kilogramos. Quince selecciones.

- NAJERA, Pedro (América), treinta y dos años, 1.73 metros, 74 kilogramos. Veinticinco selecciones. BUVALCAVA, Felipe (Oro), veintinueve años, 1.78 metros, 65 kilogramos. No ha sido seleccionado antes. Delanteros: DEL AGUILA, Alfredo (Toluca), veinticinco años, 1.66 metros, 68 kilogramos. Quince selecciones. HERNANDEZ, Alfredo (Monterrey), veintiseis años, 1.71 metros, 70 kilogramos. Seis selecciones. REYES, Salvador (Guadaluajara), veinticinco años, 1.72 metros, 69 kilogramos. Treinta y siete selecciones. JASSO, Antonio (América), veintiseis años, 1.77 metros, 68 kilogramos. Diez selecciones. HERNANDEZ, Hector (Guadaluajara), veintiseis años, 1.72 metros, 72 kilogramos. Dieciséis selecciones. VELARDE, Mario (Necaxa), veintidós años, 1.70 metros, 68 kilogramos. No ha sido seleccionado antes. ORTIZ, Guillermo (Necaxa), veintidós años, 1.75 metros, 73 kilogramos. Sete selecciones. DIAZ, Isidoro (Guadaluajara), veinticuatro años, 1.65 metros, 68 kilogramos. Seis selecciones. BAEZA, Alberto (Necaxa), veintidós años, 1.68 metros, 70 kilogramos. Una selección.

TRABAJADOR:

Si desear marchar a Alemania, Suiza o cualquier otro país para trabajar, infórmate de tus posibilidades en el Instituto Español de Emigración o en sus Delegaciones Provinciales. Rechaza el consejo o el ofrecimiento de intermediarios, que sólo buscan tu dinero.





# FERIA DEL CAMPO

Suplemento especial de Libertad

## LA FERIA SALIÓ A LA CALLE



No sólo es la ciudad quien estos días se acerca al campo representado en la V Feria Internacional. La Feria salió a la ciudad y pasó por Madrid en un multicolor desfile de jinetes, amazonas, maquinaria agrícola y grupos folklóricos, como éste que ofreció una serie de danzas en la Plaza de la Cibeles durante el animado cortejo campesino.—(Foto Cifra.)

habla para "LIBERTAD" el Comisario General de la Feria, Diego Aparicio

## LA FERIA SE MONTA POR LA IMPORTANCIA DEL AGRO

### Con ella se acercan los hombres de la ciudad y del campo

### El agricultor español puede emplear las mejores máquinas para el cultivo de sus tierras

Madrid. (Especial para nuestro periódico, por RAFAEL MONTE-RO GIL).—Han pasado diez días desde que el Generalísimo Franco inauguró solemnemente la V Feria Internacional del Campo, cuando llegamos al despacho del comisario general de la Feria, don Diego Aparicio, para obtener de él unas impresiones respecto a la Feria en exclusiva para nuestros lectores.

—Constituye esta participación una parte importantísima del éxito del certamen. Desde 1933 a hoy ha pasado poco tiempo, si tenemos en cuenta el aumento de los pabellones extranjeros. Este año destaca Argentina por su participación en el aspecto ganadero, con ejemplares realmente admirables que hablan del buen cuidado que la industria tiene en el país. Asimismo hay que nombrar la maquinaria moderna que ha traído la participación italiana, realmente impresionante. También Francia y Holanda cooperan a la mayor categoría de la Feria actual con el ganado elegido. Todos los países se generalizando, muestran sus productos interesantes bajo una presentación que merece los mejores elogios.

—¿Cuál es el principal motivo de que se monte la Feria?

—La importancia del agro. Así podría resumirse todo. Sin embargo, existen otras cosas de interés. Con la Feria se consigue de un modo total el acercamiento del hombre de la ciudad al campo, y el del hombre del medio rural hacia el ciudadano.

—¿Con qué aspecto de los expuestos está más contento el Comisario General de la Feria?

—De la maquinaria. Se ha demostrado totalmente que el agricultor español puede emplear las mejores máquinas para el cultivo de sus tierras. Tras esta muestra puede asegurarse que la Feria Internacional del Campo no tiene que envidiar en este aspecto a ninguna Feria mundial.

—¿Hasta qué punto es importante la participación extranjera?

—En todos los órdenes lo es. Es imprescindible constatar la ayuda de varios países para que ese enfrentamiento sirva de estímulo a todos los fabricantes, tanto nacionales como de fuera de nuestras fronteras.

—¿Qué división podría hacerse en cuanto a los visitantes que llegan a la Feria?

—Dos divisiones: la del agricultor, que es numerosísima y altamente trascendente, y la de la población neutra, la de la ciudad. Aquella viene para estudiar, comprar, gestionar... todo cuanto puede interesarle. Esta segunda llega para contemplar el espectáculo de la Feria con los pabellones de las Cámaras Sindicales, con su tipismo, su alegría y la muestra de sus productos típicos.

También al hombre de la ciudad le interesa el ganado y la maquinaria, por constituir realmente un espectáculo en todos los órdenes, con la espectacularidad indudable de los ejemplares magníficos que se exhiben.

—Desde su puesto, ¿cómo ve el Pabellón de la C.O.S.A. vallisoletana?

—Muy bien, su aportación es muy valiosa y la estimó en la medida de lo que vale. Han superado los vallisoletanos la aportación de años anteriores y puede usted juzgar mejor que yo por la asistencia que continuamente goza el pabellón de Valladolid.

—Para terminar, señor Aparicio, ¿quiere decirnos alguna frase acerca de la generalidad de la Feria cuando lleva diez días de vida?

—Que estoy satisfecho de cómo marcha y prometo que seguiremos laborando para que dentro de tres años la VI Feria Internacional del Campo constituya, a ser posible, el certamen más impor-

ante que hemos logrado en todos los anteriores.

—Abandonamos su despacho tras agradecerle al señor Aparicio su bondad para con los lectores de LIBERTAD. En la antesala, muchos hombres esperan su turno. El Comisario General de la Feria sigue trabajando.

## LA FERIA, INDICE ELOCUENTE DE LA VITALIDAD DEL PAIS Y DE LA OBRA DEL REGIMEN

Por ANTONIO BARROSO Y SANCHEZ GUERRA (MINISTRO DEL EJERCITO)

«El interés y la importancia de la Feria Internacional del Campo son innegables. Para un país como España, con predominio agrícola, este certamen puede calificarse de indispensable y fundamental. Pero si la necesidad es notoria, el esfuerzo desarrollado, la magnífica concepción, la perfecta ejecución y su amplitud, hacen que se pueda decir con justicia que la Feria del Campo es uno de los acontecimientos más importantes de la vida española a través de todo el año.

Aunque la Feria tiene sus antecedentes en los certámenes agrícolas que desde 1882 organizó el Ministerio de Agricultura y en los que la antigua Sociedad de Ganaderos del Reino celebraba en sus recintos de la Casa de Campo, es solamente después del Movimiento Nacional, y por el esfuerzo de la Organización Nacional de Sindicatos, cuando alcanza su magnífica plenitud actual esta extraordinaria manifestación de la agricultura, de la ganadería y de las industrias que tienen relación con el campo.

Este año, con las nuevas ampliaciones y mejoras aportadas al certamen, la Feria constituye un índice elocuente de la situación del campo español y de muestra de forma expresiva y contundente la vitalidad del país y la obra de nuestro Régimen.

### LOS OBJETIVOS DE LA JEFATURA DE LOS SERVICIOS DE CRÍA CABALLAR Y REMONTA EN LA FERIA INTERNACIONAL DEL CAMPO

El Ejército no puede prescindir del ganado equino para sus servicios. Aunque el motor de explosión ha sustituido con gran ventaja en muchos cometidos al caballo y al mulo, éstos siguen siendo indispensables en momentos y circunstancias diversas, lo cual nos obliga a continuar prestándoles atención. Por eso el fomento de la cría de buenos ejemplares y el mejoramiento de las razas existentes en beneficio general del país es labor tradicionalmente encomendada a los Servicios de Cría Caballar y Remonta del Ejército y razón principal de su participación en la Feria, presentando los ejemplares de sus yeguas militares.

En un país como el nuestro, con clima, suelo, producciones y cultivos tan variados, es lógico que su fauna esté influenciada por tan distintos elementos. Esta circunstancia favorece la obtención de las diferentes especies y variedades que requieren las necesidades del país. En tales fundamentos está basada la organización de la cría caballar, la cual mantiene íntimo contacto con los ganaderos y organizaciones que se ocupan del ganado equino y estudia lo necesario para fijar en cada zona la raza o variedades cuyo medio sea el más adecuado a las condiciones de su origen, constitución y exigencias fisiológicas, motivo por el que fue creada la Junta Superior de Fomento de la Producción Caballar, presidida por el excelentísimo señor General Jefe de los Servicios de Cría Caballar y Remonta e integrada por los miembros que representan la raza equina nacional en sus más variados aspectos.

La enorme contribución de sangre que aporta a toda guerra el ganado equino, basta por sí sola para juzgar la singular importancia que esta rama de la economía tiene para la defensa nacional. Durante la postguerra, la escasez de efectivos dificultó el normal desenvolvimiento agrícola, lo que se tradujo en una deficiente producción agrícola, sobre todo en países que, como el nuestro, es manifiesta la dificultad de adquisición de carburantes.

La situación actual de la producción caballar por los precios remuneradores que tienen los productos selectos en el mercado determina una situación favorable y excepcional para impulsar y vigorizar esta producción, dándole una orientación precisa y definitiva a fin de que la cantidad no vaya en perjuicio de la calidad, que es, en definitiva, el principal objetivo de la cría caballar. De aquí la importancia que para esta última tienen estos certámenes o exposiciones, donde se puede pulsar y confrontar su producción con la de los ganaderos.

Una vez finalizada la Feria Internacional del Campo, la Jefatura de los Servicios de Cría Caballar hará un resumen de todos los diversos ejemplares observados, tanto españoles como extranjeros, y mediante los adecuados estudios tendrá elementos de juicio suficientes y seguros para mantener en sus depósitos de sementales y yeguas los animales indicados para poder continuar una apropiada producción equina, mular y asnal, así como para orientar juiciosamente a los paradiastas particulares y ganaderos, consiguiendo que la ganadería equina sea la más apropiada y eficaz para nuestra riqueza nacional y necesidades de la Defensa, todo lo cual, en definitiva, será una aportación más del Ejército en favor de la Patria.

Por último, quiero felicitar efusivamente a los organizadores de esta magnífica Feria, espléndida realidad y demostración palpable de una eficaz política, bajo la sabia dirección del Caudillo Franco.»



## EN LA ENTRADA DE LA PUERTA GRANDE

## Los treinta mil alumnos de Formación Profesional exponen sus trabajos en la Feria

El pabellón de la Obra Sindical de Formación Profesional en la Feria está, según se entra por la puerta grande, a la derecha. Es fácil de conocer porque ante él hay un gran estanque con surtidores iluminados. Ocupa el centro número 1 de Formación Profesional Acelerada. En él se han dado cita los casi 30.000 alumnos que se forman profesionalmente en España. Distribuidos entre 117 centros, pueden seguir un total de cincuenta y siete especialidades. Todas concurren a este pabellón de la Feria. Es el mejor exponente de la preparación que recibe. Después de una selección se han reunido más de un millar de obras. Proceden de

todas las provincias. Tienen el valor del trabajo y del arte.

### LOS ALUMNOS DE MADRID

Lo primero que recibe al visitante es una gran maqueta que reproduce la Abadía de la Santa Cruz del Valle de los Caídos. De este modo el visitante puede conocerla sin salir de la Feria, aunque es bien seguro que le aumentará el deseo de verla en la realidad.

Los autores de esta obra arquitectónica y escultórica son los alumnos del Centro de Formación Profesional «Virgen de la Paloma», de Madrid.

La base de la maqueta es un cuadrado de cuatro metros. Está realizada con exquisito cuidado y fidelidad.

También es obra de los alumnos de la «Paloma» un aparato electrónico donde usted, con sólo oprimir un botón, conoce las estadísticas de formación profesional en cada una de las provincias españolas.

### MODELOS DE BARCOS

Según entra el visitante, salen a su paso numerosas piezas de gran valor. Hay algunas realmente únicas, como el reloj hecho en el centro de Almería. En su composición no entra ningún material más que la madera, tanto en la caja como en la maquinaria.

La Institución «Virgen del Carmen», de Puerto Real, es la única donde se estudia la especialidad de barcos. Los alumnos que la siguen han presentado realizaciones de gran valor. Así, un chinchorro reglamentario de la Armada y una carabela realizada en la Calderería de Cobre.

Los trabajos en madera, tallas que reproducen escenas del trabajo, bustos, imágenes... Otros en hierro forjado. La albanilería está también representada en el Pabellón. Una alegoría de concepción moderna es un auténtico alarde de maestría en el oficio.

### RINCON FEMENINO

Sirviéndose de unas escaleras realizadas por los alumnos, los talleres-escuelas femeninos han montado su participación.

Están en tres etapas de confección del vestido. Hay también varios maniqués infantiles, realizados en las secciones de muñequería de los mismos talleres, que lucen la moda de los niños. Hay también animalitos en trapo, muñecos, bolsos... todo lo que forma la actividad formativa de las chicas.

Una de las cosas que más atraen la atención de los niños es un campamento de indios «sioux». Muñecos con sus trajes y adornos de plumas.

### MERCEDES CHIVLET

## ¿Por qué no, todos los años?

Madrid.—(Servicio especial.) Visto el feliz resultado de la V Feria Internacional del Campo, donde miles de visitantes acuden a diario, y se respira un ambiente optimista, han sido muchas las personas —algunas de ellas de relieve— que se preguntan por qué este certamen no se celebra todos los años. Realmente, la Feria, tanto como internacional, merece la que abriera sus puertas en primavera. Es una manifestación económica de alto relieve, que tiene un profundo eco y repercusión en favor del campo, por tantos años olvidado.—PYRESA.

## SENA en la V Feria Internacional del Campo



Uno de los «stands» más visitados en la V Feria Internacional del Campo es el de la SOCIEDAD ESPAÑOLA DE NUTRICION ANIMAL, S. A.

Nuestro fotógrafo ha obtenido esta magnífica panorámica en las primeras horas de la mañana. SENÁ, una vez más, ha merecido los mejores elogios en esta brillante exposición de la Feria, cuyo avance técnico se refleja ampliamente en esta nueva edición.

La SOCIEDAD ESPAÑOLA DE NUTRICION ANIMAL, S. A., sigue ofreciendo a sus numerosos clientes garantía, calidad y economía.

# PLANO DE LA V FERIA INTERNACIONAL DEL CAMPO

### Situación de pabellones especiales y generales

Ministerio de Agricultura (sector C). Núm. VII.  
 Ministerio de la Vivienda (sector M). Núm. VI.  
 Pabellón de las Bóvedas (sector B). Núm. VII.  
 Pabellón de la Herradura (sector A). Núm. I.  
 Pabellón de las Columnas (sector K). Número III.  
 Pabellón Principal (sector S). Núm. IV.  
 Pabellón de los Exágonos (sector P). Núm. V.  
 Pabellón de Avicultura (sector L). Núm. II.

### Situación de servicios especiales

Información (núm. 38), en los sectores A, F, H, J, K y L.  
 Teléfonos: Central (núm. 1), en el sector A.

Teléfonos públicos (núm. 27), en los sectores F, I, J, L y R.  
 Correos y Telégrafos (número 1), en el sector A.  
 RENFE (núm. 85), en el sector K.  
 Comisaría de la Feria, oficinas centrales (núm. 88), en el sector K.  
 Servicios Sanitarios "18 de Julio" (núm. 86), en el sector I.  
 Clínicas veterinarias (número 28), en los sectores E y H.  
 Policía (núm. 9), en el sector E.  
 Aduana (núm. 98), detrás del sector T.  
 Lavabos y W.C. (núm. 28), en los sectores A, B, E, G, I, J, L, R y S.  
 Casas de guardas (núm. 26), en los sectores C, L, R y S.  
 Muelle de recepción de ganado (núm. 25), en el sector C.

### Situación de instalaciones de la Feria

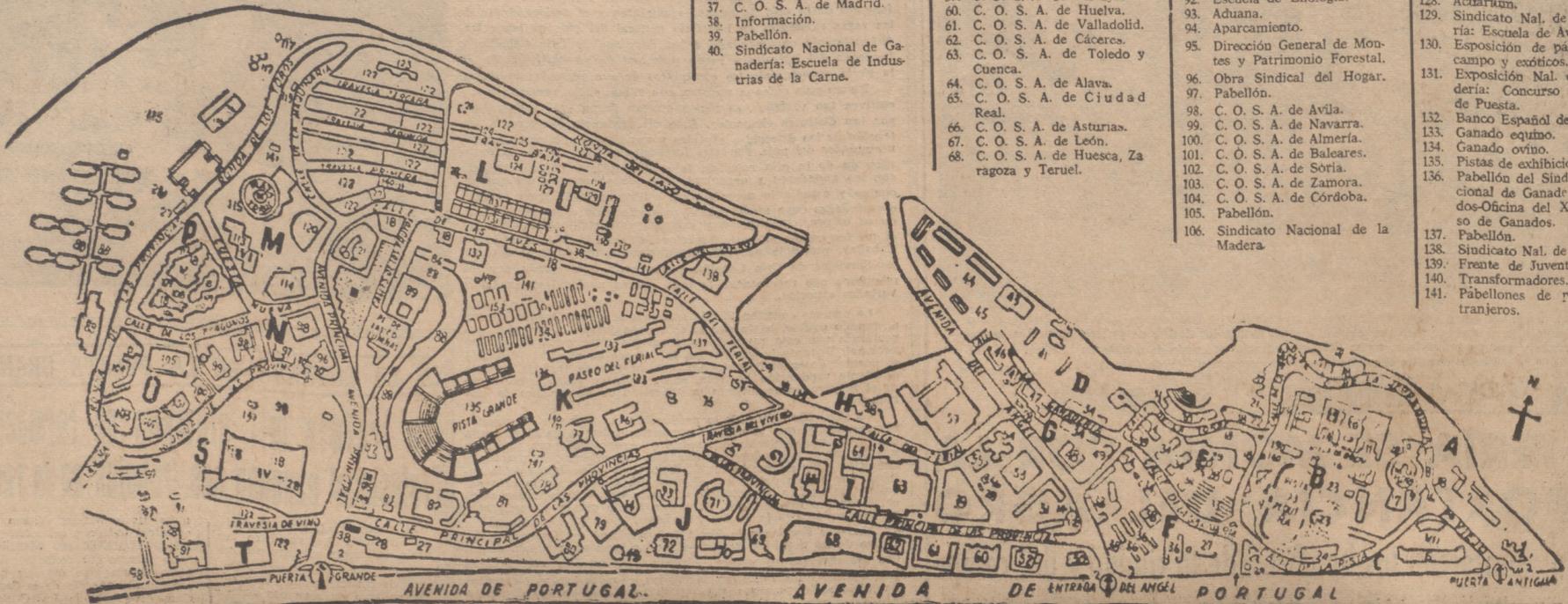
1. Teléfonos.
2. Taquillas.
3. Transporte interior.
4. Administración.
5. Obra Sindical de Colonización.
6. Ministerio de Agricultura.
7. Obra Sindical "Educación y Descanso".
8. Cine.
9. Comisaría de Policía.
10. Sindicato Nacional de Ganadería: Escuela de Industrias Lácteas.
11. Industrias Lácteas.
12. Museo de Cera.
13. Industrias Electromecánicas.
14. Industrias Cárnicas.
15. Industrias del Aceite y Sindicato Nacional de la Vid.

16. Laboratorios y productos anticriptogámicos.
17. Supermercados.
18. Industrias varias.
19. Industrias de la Alimentación.
20. C. O. S. A. de Albacete.
21. S. E. U.
22. Sección Femenina.
23. Sindicato Nacional de Ganadería: Escuela de Cria, Doma y Equitación.
24. Cuadras de la Escuela.
25. Muelle recepción de ganado.
26. Casa de guardas.
27. Bares y teléfonos públicos.
28. Lavabos y W. C.
29. Clínica veterinaria.
30. Restaurante.
31. Comisión de Propaganda y Estación Megafónica.
32. Teatro abierto.
33. Ganado vacuno de campo.
34. Vaquerías.
35. C. O. S. A. de Santander.
36. Boxes de ganado caballar.
37. C. O. S. A. de Madrid.
38. Información.
39. Pabellón.
40. Sindicato Nacional de Ganadería: Escuela de Industrias de la Carne.

41. Dirección General de Ganadería.
42. Sindicato Nacional de Ganadería: Esquileo mecánico.
43. C. O. S. A. de Badajoz.
44. Sindicato Nacional de Ganadería: Cochiqueras de ganado porcino.
45. Plan Badajoz.
46. Sindicato Nacional de Ganadería: Lavadero de lanas.
47. Instituto Nacional de Colonización.
48. C. O. S. A. de Pontevedra.
49. Depósito de agua.
50. C. O. S. A. de Guadalajara.
51. Masía catalana.
52. C. O. S. A. de Burgos.
53. C. O. S. A. de Granada.
54. Sindicato Nacional de Alimentación.
55. C. O. S. A. de Salamanca.
56. Servicios Sanitarios del "18 de Julio".
57. Escuela Nacional de Hostelería.
58. C. O. S. A. de Málaga.
59. C. O. S. A. de Vizcaya.
60. C. O. S. A. de Huelva.
61. C. O. S. A. de Valladolid.
62. C. O. S. A. de Cáceres.
63. C. O. S. A. de Toledo y Cuenca.
64. C. O. S. A. de Alava.
65. C. O. S. A. de Ciudad Real.
66. C. O. S. A. de Asturias.
67. C. O. S. A. de León.
68. C. O. S. A. de Huesca, Zaragoza y Teruel.

69. C. O. S. A. de Guipúzcoa.
70. C. O. S. A. de Palencia.
71. C. O. S. A. de Logroño.
72. C. O. S. A. de Segovia.
73. C. O. S. A. de La Coruña.
74. C. O. S. A. de Canarias.
75. Vivero.
76. C. O. S. A. de Jaén.
77. C. O. S. A. de Cádiz.
78. C. O. S. A. de Murcia.
79. C. O. S. A. de Lugo.
80. C. O. S. A. de Alicante.
81. C. O. S. A. de Castellón.
82. C. O. S. A. de Sevilla.
83. Banco Rural.
84. Pabellón de recepción.
85. Renfe. Sellado de tarjetas de turismo. Intérpretes.
86. Comisariado y oficina central de la feria.
87. Pabellón.
88. Escuela de Formación Profesional Acelerada.
89. Obra Sindical de Formación Profesional.
90. Pabellón.
91. Sindicato Nacional de la Vid.
92. Escuela de Enología.
93. Aduana.
94. Aparcamiento.
95. Dirección General de Montes y Patrimonio Forestal.
96. Obra Sindical del Hogar.
97. Pabellón.
98. C. O. S. A. de Avila.
99. C. O. S. A. de Navarra.
100. C. O. S. A. de Almería.
101. C. O. S. A. de Baleares.
102. C. O. S. A. de Soria.
103. C. O. S. A. de Zamora.
104. C. O. S. A. de Córdoba.
105. Pabellón.
106. Sindicato Nacional de la Madera.

107. Exposición de Pinturas y Museo.
108. Pabellón.
109. Obra Sindical de Artesanía.
110. Obra Sindical de Previsión Social.
111. Instituto N. de Previsión.
112. Institutos Laborales.
113. Ministerio de la Vivienda.
114. C. O. S. A. de Valencia.
115. Sindicato Nacional de Ganadería: Plaza de tías.
116. Sindicato Nacional de Ganadería: Almacén de picos.
117. Escuela de Apicultura.
118. Campamento.
119. Cantinas.
120. Instituto Nal. de Industria.
121. Sindicato Nal. de Frutos.
122. Maquinaria agrícola.
123. Escuela de Cunicultura.
124. Pabellón de material avícola y piensos.
125. Exposición de pavos reales.
126. Exposición de faisanes.
127. Exposición de aves.
128. Acuarium.
129. Sindicato Nal. de Ganadería: Escuela de Avicultura.
130. Exposición de pájaros de campo y exóticos.
131. Exposición Nal. de Ganadería: Concurso Nacional de Puesta.
132. Banco Español de Crédito.
133. Ganado equino.
134. Ganado ovino.
135. Pistas de exhibiciones.
136. Pabellón del Sindicato Nacional de Ganadería: Jueces-Oficina del X Concurso de Ganados.
137. Pabellón.
138. Sindicato Nal. de Cereales.
139. Frente de Juventudes.
140. Transformadores.
141. Pabellones de países extranjeros.



Atención a las nuevas instalaciones que la

# Optica IRIS

ofrece a Valladolid y a sus visitantes, como casa exclusivamente dedicada a OPTICA OCULAR, FOTOGRAFICA y CINEMATOGRAFICA, donde sus trabajos científicos son arte y su ejecución técnica la más depurada.

Las recetas de médicos-oculistas se despachan en el acto, habiendo admitido la EXCLUSIVA de los cristales CIENTIFICOS BERTHIOT.

Admire en los escaparates de OPTICA IRIS MICROSCOPIOS ZEISS, BAROMETROS, CAMARAS AGFA, KODAK, ZEISS- IKON, VOIGTLANDER, etc. etc.

Todo cuanto se puede esperar de la ciencia OPTICOFOTOCINEMATOGRAFICA lo encontrará en

Plaza Mayor, 15

**OPTICA IRIS VALLADOLID**

Entrevista con el campeón nacional de Destreza en el Oficio de Ordeño de Vacuno, Federico López Gómez

Ganó la prueba en ocho minutos; obtuvo diecinueve litros La vaca que utilizó se llama «Estrella» y vino expresamente a la Feria del Campo desde Espinosa de los Monteros, en la provincia de Burgos



Federico López Gómez, campeón nacional de ordeño de ganado vacuno.

La Pista Grande de Exhibiciones de la Feria del Campo, nada más terminar el III Concurso Nacional de Destreza en el Oficio de Ordeño, es un hervidero de inquietudes, de afanes, de nerviosismo. El público rodea a los trece vaqueros que esperan al pie de la tribuna del Pabellón de Jurados...

MUEBLES MODERNOS COMEDORIOS DORMITORIOS CUARTOS DE ESTAR Muebles Ruano Montero Calvo, 14 VALLADOLID

La colección de pieles más valiosa del mundo En el Pabellón de las Chinchillas, instalado en la parte antigua de la Feria Cada ejemplar que se exhibe está valorado en más de 25.000 pesetas

Una embajada de California de la más fina y alta peletería A la V Feria Internacional del Campo, California ha enviado una embajada excepcional, una espléndida aportación de alta peletería...



gusto por estas finas pieles... no es de hoy. Se remonta a los tiempos antiguos. La reina Isabel la Católica lució ya en gentij pago de tributos...

EL OTRO TESORO DE ATAHUALPA Cuando en los libros de la historia se relata el famoso episodio de la conquista del Perú...

renos, con paso por segadoras, cosechadoras, aparatos de fumigación, motocultivos, así como el tractor que genera su propia energía...

Italia y España incrementan sus intercambios comerciales Nuestro país es el tercer cliente de la industria italiana de maquinaria agrícola



Un nuevo modelo de tractor con arado reversible de discos.

Madrid. (Servicio especial de PYRESA). — El Instituto de Comercio Exterior ha montado un pabellón en la Feria Internacional del Campo...

LA POBLACION GANADERA EN LA FERIA Aunque parece que las cifras —áridas, frías, esquemáticas— tienen un no muy brillante papel en la cromática luminosidad de la Feria del Campo...

Escaso movimiento de vino en la Mancha

El blanco de Medina, a 88 pesetas la arroba El mercado manchego del vino registra escaso movimiento, a tono con la escasez de existencias...

Más cosecha de maíz para 1962 Y pronto, suficiencia para abastecimiento avícola

El área que se dedica en 1962 a este cultivo parece que es, sin lugar a dudas, mayor que la de 1961. Al respecto señalamos la posibilidad de que el cultivo maicero español reciba en un plazo relativamente breve un extraordinario impulso...

EL HERMANO TRACTOR

TODAS LAS CRIATURAS ERAN MIS HERMANOS: HERMANOS HOMBRES, HERMANOS BUENOS, HERMANAS ESTRELLAS Y HERMANOS GUSANOS. (RUBEN DARIO)



Motocultores: 3.330 (gasolina, petróleo y Diesel). Tractores: 66.836 unidades. Tractores orugas: 4.244 unidades. Cada agricultor debe escoger el tipo de tractor que mejor se adapte a las necesidades de sus cultivos...



V Feria Internacional del Campo, puesto al día en cifras, es como sigue: Ganado caballar, 236 ejemplares...





HABLEMOS DEL CLIMA

Reafirmación de las buenas perspectivas cerealistas

El adiós de mayo ha sido húmedo y muy beneficioso

Madrid.—(PYRESA).—Seguimos sin anotar daños producidos por los grandes descensos térmicos...

de las nubes. Pero aunque escaso y coincidente con el refrescamiento del tiempo, contribuye a que las siembras se sostengan en perfecto estado...

EXITO DE LOS COHETES

A título meramente informativo nos hacemos eco de una carta que nos envía un agricultor manchego de pro...

EL ESTADO DEL CAMPO ES FAVORABLE

Prestamos atención especial a las comarcas que venían evolucionando peor, y observamos con la natural satisfacción que ganan semana por semana...

Aceite de soja para España

Concurso para adquisición de cuarenta mil toneladas

Mercado muy firme, con buenas perspectivas olivícolas. Por cierto que la Dirección General de Comercio Exterior...

GANADERIA Y PASTOS

Se mantiene la plétora de pastos

Algunos cambios en las cotizaciones del ganado de producción en la Montaña

Madrid.—(PYRESA).—La formidable primavera de pastos no registra cambio en sentido desfavorable...

Madrid.—(PYRESA).—La formidable primavera de pastos no registra cambio en sentido desfavorable...

El queso, a precio firme

Cotización: 34-35 pesetas kilogramo

Se mantiene en la Mancha un alto índice en la producción de quesos de oveja...

La revista «Ceres»

Hemos recibido el número mensual ilustrado de 1.º de junio de esta importante revista...

NOEL

FRIGORIFICOS- TELEVISORES COCHES DE NIÑO ARTICULOS REGALOS

Sociedad Anónima de Abonos Medem

Dispone en sus almacenes de AZUFRES para entrega inmediata a los agricultores...

Por cierto que en las ferias santomanderinas se han producido algunos cambios en las cotizaciones de algunas clases del vacuno de producción...

El tiempo, despacible, hizo que el mercado que se celebró el domingo anterior en Medina del Campo registrara menor entrada de lanar que en los anteriores...

Nosotros no tenemos más remedio que subrayar, al mismo tiempo que la elogiable decisión de la Red Nacional de Ferrocarriles Españoles...

La Mancha nos habla de precios de 23 a 24 pesetas kilo en vivo para los corderos de la región...

¡TRABAJADOR! Si compruebas que estás afiliado a los Seguros Sociales por tu patrono...

El producto de 79.500 hectáreas puestas de patata será recogido antes del 15 de julio

Existen unas buenas perspectivas de cosecha de frutas

Situación del campo, según la Dirección General de Agricultura

Avance de la situación del campo español, según la Dirección General de Agricultura. CEREALES Y LEGUMINOSAS.—El tiempo húmedo ha favorecido...

Podemos asegurar que, con respecto al año pasado, se presentan mejores las siembras de cereales y leguminosas de otoño en todas las regiones de España...

Boletín Informativo de Cotizaciones Ferias y mercados

Munera

Continúa el descenso del precio de la cebada en la comarca. Recién cogido el grano de la última cosecha se pagaba a 4,30 pesetas...

Oviedo

Segundo día de feria de la Asunción. Hubo mucha concurrencia en los distintos sectores del mercado...

Barcelona

Poco negocio se registra, pues el interés mayor de estos almacénistas está en ir saliendo de existencias...

Alpiste

ALPISTE.—Apenas se ofrece, y si algo se cotiza es por 22 a 23 pesetas origen, sin demanda alguna.

EMIGRANTE

No hagas caso de las promesas u ofrecimientos de agencias o particulares. Sólo el Instituto Español de Emigración está capacitado para informarte...

Muebles PINEDO

MUEBLES - TAPICERIA - DECORACION CONCESIONARIO DE MINVIELLE: Muebles desmontables por elementos INDUSTRIAS SEMA: Colchones de muelles Sofás - camas. Muebles transformables ALMOHADAS ROYAL TIGER: De flor de Miraguano y funda de nylon desmontable Casa fundada en 1885 - VALLADOLID

VINERO

Los parrales presentan muy buen aspecto en Levante. OLIVAR.—Es bueno, en general, el estado del olivo, favorecido por las condiciones meteorológicas del mes de abril...

FRUTALES

Los fríos que se han registrado durante el mes de abril han originado pérdidas de melocotones en amplias zonas de Logroño, perjudicando a los árboles de Castilla la Nueva y región leonesa...

PATATA

Durante el mes de abril se ha visto dificultada la plantación de la patata en Asturias, Santander, Vascongadas y Galicia...

REMOLACHA AZUCARERA

Se ha procedido a las siembras de remolacha azucarera en las dos Castillas, región leonesa y Aragón. El aumento de temperatura que se ha registrado durante casi todo el mes de abril ha beneficiado a las siembras...

PASTOS

Las condiciones de los pastos en la mitad norte de la Península se presentan mejor que el año pasado, así como en Levante, Castilla la Nueva y Andalucía oriental...

AVANCES ESTADISTICOS

El segundo avance de la superficie sembrada de los principales cereales, fechado en 20 de abril, estima la superficie de trigo en 4.230.000 hectáreas...

WRIGHT

WRIGHT COPRI DOS DE MAYO, 1 Teléfono 23421 INSTALACIONES ELECTRICAS TALLER ELECTROMECANICO Riegos por aspersión - Depuración de aguas Protecciones automáticas contra incendios



# SEQUIA O INUNDACION, dilema de la agricultura castellana

Por C. ROQUERO DE LABURU (Ingeniero Agrónomo)



## Irregularidad de las lluvias e insuficiencia de los cauces fluviales

Las características climatológicas de la mayor parte de nuestra península, por un lado, y las formas del terreno y la naturaleza del suelo, por otro, dibujan un marco tan estrecho para el desarrollo de la agricultura española que las posibilidades de evasión de tal conjunto de circunstancias son muy limitadas, como ocurre con el valle del Duero, que es un caso de triste y no muy lejana actualidad.

En muchos aspectos, la climatología peninsular "bate varias marcas europeas", hablando en modernos términos deportivos: somos el único país que puede cultivar industrialmente la caña de azúcar, con gran extrañeza por parte de muchos geógrafos; somos el país más árido de Europa, con gran diferencia respecto a los demás mediterráneos, y somos también el más cálido, tanto en verano como en invierno.

Las consecuencias que se derivan de estos hechos son muy numerosas y de gran trascendencia, pero imposibles de resumir aquí. Sólo vamos a destacar, por su actualidad e importancia, un aspecto de un elemento fundamental del clima agrícola: la irregularidad de la lluvia.

Este carácter irregular de nuestras lluvias es fundamental, pues las necesidades de agua por parte de las plantas han de ser atendidas exclusivamente por la lluvia, salvo que para remediar esta falta habitual se recurra al riego.

### PELIGRO DE INUNDACION

Ante esta situación del riego subsiste un peligro derivado de la irregularidad de la lluvia: que ésta caiga en exceso y se acumule hasta tal punto que llegue a perjudicar a las zonas más bajas, donde suelen tener asiento los regadíos.

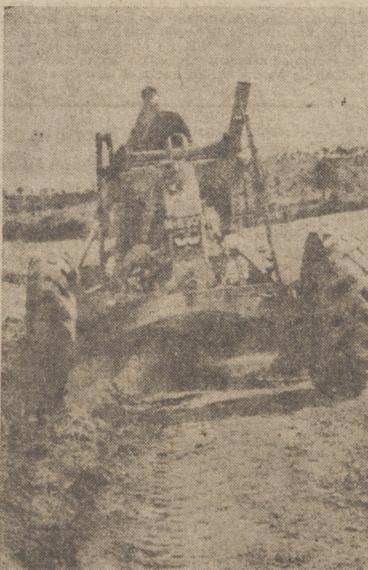
Esta predisposición de los regadíos y en general de las tierras bajas de los valles castellanos, que suelen ser las mejores, es más dolorosa si tenemos en cuenta que el peligro de daño se debe a la acción del hombre en gran parte y no a los caracteres naturales del fenómeno lluvia; cuando la sequía se abate sobre nuestros campos poco se puede hacer para poner remedio a ella; sólo el riego, asegurado previamente, puede ser solución al problema.

Por el contrario, cuando las inundaciones sobrevienen, cuando el encharcamiento anega los campos de la mejor tierra en las márgenes de ríos y arroyos, hemos de reconocernos culpables en gran parte de tales desastres.

### CAUCES PARA EL AGUA SOBRENTE

Si los cauces de nuestros ríos y arroyos tuvieran la capacidad de evacuación suficiente, es claro que no se producirían inundaciones ni encharcamientos, calamidades derivadas del hecho de que el agua sobrante de las lluvias no tiene por donde discurrir.

Es preciso considerar que un cauce determinado conduce agua merced al conjunto de sus características, de las que hay que destacar dos: la sección del mismo y la pendiente de su fondo. Ahora bien, la pendiente de los ríos es difícil de



La moderna maquinaria para movimiento de tierras permite realizar a un coste muy reducido, en relación con la superficie afectada, las obras y trabajos necesarios, como los de esta ladera de un valle vallisoletano, que en caso contrario vertería exceso de aguas al río Bajoz.

# DÓBLE SOLUCION: Conservación del suelo y adecuada utilización del agua

### SOLUCION DEL PROBLEMA

Por tanto, parece lógico plantear la resolución de este grave problema que tanto nos debe preocupar, procurando detener las pérdidas de suelo y agua del modo más eficaz posible.

En primer lugar es preciso detener la pérdida de agua, tan importante en todos los aspectos de la vida económica de un país tan árido como el nuestro. Este objetivo puede conseguirse con la repoblación forestal y regeneración de los montes existentes, sabido el eficaz efecto del árbol sobre la erosión y la pérdida de agua. Sin embargo, ésta sería una medida incompleta si a la vez en todos los terrenos agrícolas, la inmensa mayoría de la superficie de la cuenca del Duero, por ejemplo, no se lleva a cabo la labor de "conservación del suelo y de utilización del agua", con lo que reducen las pérdidas de tierra enormemente y se evita en gran parte el relleno de los cauces y se detiene el agua sobrante, bien absorbiéndola por el terreno o dejándola fluir durante más largo tiempo, con lo que se reduce el volumen máximo de las avenidas en los cursos fluviales.

### ORIGEN DEL MAL ESTADO DE LOS CAUCES

La causa principal y última de estos graves males, inundaciones y encharcamientos de las tierras bajas, consiste en que el proceso de erosión del terreno proporciona cantidades enormes de elementos sólidos, que, si bien pueden ser arrastrados y arastrados fuera de las tierras de labor gracias a la pendiente del terreno, que permite correr velozmente a las aguas procedentes de la lluvia, cuando llegan los materiales sólidos, juntamente con estas aguas, a los cursos principales, arroyos y ríos en general de mucha menor pendiente, concentrándose en un gran volumen, dejan dentro del cauce muchos de estos sedimentos, y al disminuir su capacidad lo rebosan, provocando la inundación.

Fácilmente se comprende que si bien la limpieza de los cauces es medida indispensable para resolver el problema, por sí sola no es suficiente a la larga, pues la sedimentación vuelve a producirse necesariamente cuando, tras las siguientes lluvias, venga el agua turbia y cargada de limos a llenar los ríos y arroyos.

No olvidamos la utilización de presas y embalses reguladores, capaces por sí mismos de eliminar las crecidas, pero cuya construcción está limitada por las condiciones de emplazamiento y a los cuales es preciso que llegue el agua lo más limpia posible, si no queremos ver los sedimentos en plazo más o menos breve, sobre todo los de pequeño volumen, únicos que puedan establecerse en los afluentes de las zonas medias de las cuencas que padecen inundaciones.

El problema de la eliminación del fantasma de inundaciones y encharcamientos no puede resolverse exclusivamente con esta o aquella medida, sino que es preciso coordinarlas todas y seguir el principio de que la "conservación del suelo y el adecuado manejo del agua" son las premisas que han de ser obedecidas por cualquier plan que quiera acabar con el problema.

(De "Ya")

Los labradores pueden ejecutar también con medios mucho más sencillos, acoplando aperos terminados a sus tractores, las obras indispensables para frenar el agua en las laderas pendientes y evitar los posibles arrastres de terreno, como el grabado muestra expresivamente.

# Unión Castellano-Leonesa de Avicultores

- U. C. L. A.:** Le ayudará a empezar a ser avicultor y a continuar siéndolo.
- U. C. L. A.:** Comprará para Vd. las materias primas a los mejores precios y le abastecerá de todo lo que necesite.
- U. C. L. A.:** Le resolverá los problemas Técnicos y de Laboratorio.
- U. C. L. A.:** Se hará cargo de toda su producción y le DEFENDERA EN EL MERCADO.
- U. C. L. A.:** Por ser cooperativa no obtiene ningún beneficio por estos servicios.



*Los dos sistemas político-económicos más poderosos y opuestos del mundo, coinciden en la idea de las cooperativas.*

*Es la más eficiente fórmula para la defensa en común de unos mismos intereses.*



